



INITIATIVE / POLAND

From Prudnik to Jerusalem

A group of Europeans want to restore the JERUSALEM WAY, a thousand years old pilgrims' route to the Holy Land. Prudnik can find yourself on this route.

Andrzej DEREŃ

Who does not know about perhaps the most famous pilgrim route of the ancient Europe to Spanish Santiago de Compostela, the tomb of the apostle of Christ - James? And after all, there is a place much more important for Christians, Holy Land with a holy city, the center of the world - Jerusalem. There is a chance that Prudnik will join the pilgrim project of JERUSALEM WAY.

Prudniker indicates Prudnik

Prudnik did not exist in this idea accidentally. It happened because of Sławomir Molêda, Prudniker from the origin, who decided to interest the subject of the Governor of Prudnik Radosław Roszkowski (they are colleagues from secondary school). Molêda is a representative of Poland in the JERUSALEM WAY movement.

- The county of Prudnik declared joining this idea - assures the Governor who has already signed the letter of intent in this case. - It's important that the idea of the road would be recognized by The Council of Europe as a European Cultural Route, what will entail various consequences, among others such that it will be possible to apply for large financial support from the European Union, just like it happens with the Way of Saint James. This is not something ready for what we can only do join. This is the beginning and thanks to that we can co-create and be in Poland among pioneers.

- Prudnik is one of the first centers in Poland that have applied for this project. Next to Prudnik they are yet Góra Kalwaria and Lębork - says Sławomir Molêda.

Marek Kamiński is the face of the project

The Jerusalem Way has a lot in common with the Way of Saint James. It is believed, that both routes on the European stretch are the same, but they lead in reverse direction. There

is not only one, strictly defined course. The trails have numerous branches and mutations. There is either not only one beginning, because every pilgrim starts his trip from "his" place.

- The project is international - explains Molêda. - Leaders are Austrians, and pilgrims are involved from Hungary, Slovakia, the Czech Republic and Poland. In February, 22. and 23. in Stuttgart is announced a large pilgrim symposium and pilgrimage, this will include Germany in the project.

The initiator of the route is the Austrian, Johannes Aschauer, who traveled the entire route, together with friends, in 2010 for the first time. Face of the project in Poland will be a Polish polar explorer and traveler Marek Kamiński.

Sławomir Molêda is not only trail theorist. He has already made a pilgrimage to Santiago de Compostela, starting in Żelechów, in the Mazowieckie voivodship, where he lives now.

- Pilgrimage is a personal experience - says Molêda. - I am trying to separate my own pilgrimage from my activity as an activist of the Jerusalem Way. I had an offer to take a camera with me, to perpetuate the journey. I thought about it over and came to the conclusion that it does not make sense, because what's most important during a pilgrimage, it's invisible. This is a reversal attention from the substance of the matter. (...) After a few months of walking, the level of consciousness changes. It is not the same way of seeing the world and thinking, what we have every day. **One morning I experienced a kind of revelation**, calling, it's hard for me to name it. **In my imagination I saw the road to Jerusalem, as well developed as the trails to Santiago.** A few days later, by the way, I came across a JERUSALEM WAY sticker. After returning from the pilgrimage I contacted this organization. I went to a meeting and immediately felt that I am among my own folks.

Molêda plans a pilgrimage to Jerusalem for his 50th birthday, in 2021: - My dream is not to stop in Jerusalem, but continue the journey further. Walk through North Africa to Santiago and get back home from there. I do not like to return the same way. The sympathizers of Paulo Coelho's prose certainly see convergence here with a trip from Spain through Africa to Egypt of the hero of the "Alchemist" novel.

Anyway, in 2013, it accidentally happened a meeting of Aschauer and Coelho in the Spanish village. The writer enthusiastically accepted the message about the idea of the Jerusalem Way, recognizing it as a global project of peace to which every pilgrim adds his brick. According him, Jerusalem is the "Gordian knot" of the peace in the world.

Pilgrim with no plan for an overnight stay

The ways of pilgrimage are as many as pilgrims are. Some like to plan each day travel and order accommodation with a year's advance. Others entrust their own fate to God and go like old travelers, not knowing where they will sleep next night. Sławomir Molêda is such a wanderer:

- I do not know how many kilometers. I will go through the day because I do not have a planned route. Going out in the morning I never know where I will spend the night. I start thinking about the overnight stay, when it starts getting dark.

Duration? About half a year: - The start would take place in May, June, so that I can get to the end at Christmas. It's also about temperature. As it is going to be colder, I will go more and more to the south.

What's next?

- What's important done by the Jerusalem Way this year, it was to get the man, who deals professionally in obtaining EU funds - explains Molêda.

- Up to now the organization operated on the principle of volunteering and involvement of own resources. Meanwhile, the initiative has already reached this level when commitment of more resources is necessary to exist on larger scale.

In the first place Jerusalem Way is going to use the acquired funds for the promotion of the idea, organization of meetings and developing contacts. In further order is planned issuing publications, and ultimately building a pilgrims serving infrastructure, including marking the trail in the field.

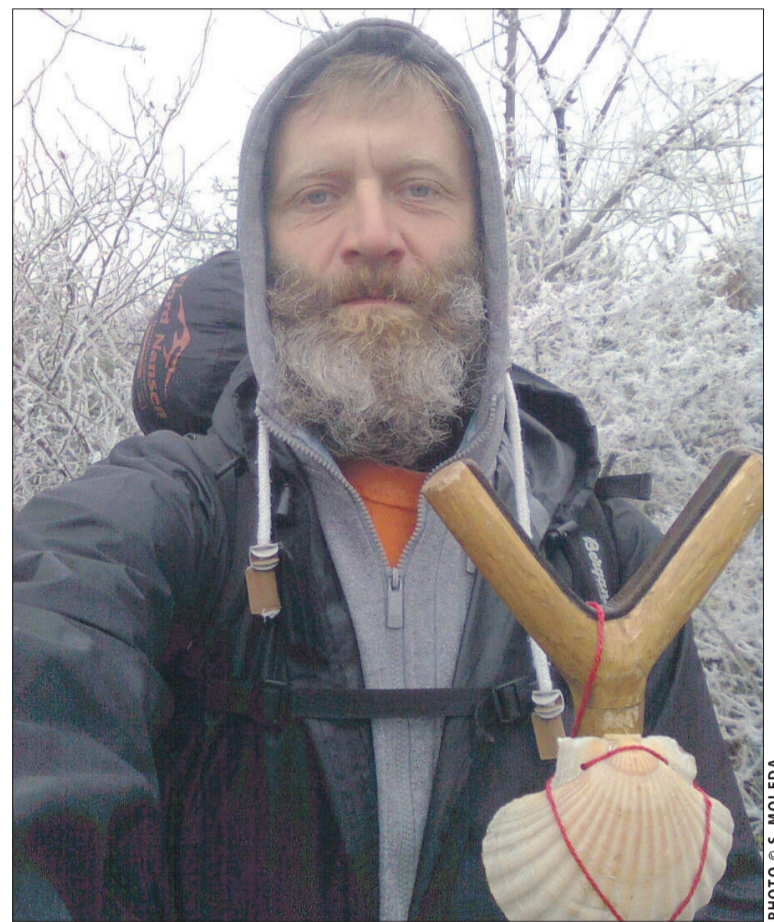


PHOTO © S. MOŁĘDA

Sławomir Molêda made his first pilgrimage to Santiago de Compostela. There is another planned, this time to the Holy Land.

The creators of the tract want to evoke tradition of the road to Jerusalem created in the territory of Hungary by the king Stephen in the eleventh century: - Actually, he was our precursor. It passes now 1000 years from the creation of the route to Jerusalem and we want to encourage Hungarians, Hungarian government, to use

this topic in media. In recent years Hungary fell in the eyes of Europe in immigrants case, and here they could show that 1000 years ago they made it possible for Europe to make pilgrimages to Jerusalem.

Prudnik has a chance to appear in an ambitious, European project. ■

RELATIONSHIPS

Prudnik land and the Holy Land

What connections with Jerusalem has a historic land of Prudnik?

Andrzej DEREŃ

The first and most important connection, though not distinguishing it in anything against the background of Europe, is Christianity derived from the Middle East. Symbolism of the churches' interiors is largely a journey to the Holy Land.

During the Crusades time the area of today's land of Prudnik was poorly developed and no testimonies are known regarding participation of local knights in armed escapades to the south.

However the Prudnik land took on the serious legacy of those times, hosting Crusaders - religious knights for several centuries. In the thirteenth century, the order of St. John (The Order of Knights of the Hospital of Saint John, later the Order of Malta) received the land and patronage on the local church in Solec. In the next century a commandry was created there. In the seventeenth century another order of the Crusaders - Knights of the Holy Sepulchre (The Equestrian Order of the Holy Sepulchre of Jerusalem) received Trzebina, Wierzbic and Miłowice in possession. In the first of these villages there are several places to visit memorabilia of this order, including characteristic "double" crosses.

The Crusader sign - Maltese crosses are on several eighteenth-century border stones of Prudnik which were discovered on the border of ancient urban lands and the property of the order of St. John around the Divčí Hrad castle.

It is impossible not to mention on this occasion many legends, which were born on the basis of nineteenth-century romanticism, concerning the Templars who were to be responsible for building almost every second castle and manor house in Silesia (eg. Prudnik, Prężynka, Gryzów, Chrzelice, Rogów Opolski). Not only that, this hardworking Templars were also building tunnels between them. The truth is that medieval documents are stubbornly silent about any activity of the monks with red crosses on the land of Prudnik.

Nowadays Franciscans, who are present also on Prudnik land, maintain alive contacts with the Holy Land. They take care of many places important for Christians and pilgrims as well in the Middle East.

A special monument connected with the Holy Land is the Chapel - a replica of the Holy Sepulchre at Castle street in Głogówek. The building was established in 1634 at the initiative of the owner of the city - George III Oppersdorff.

In 2001, a stone from the Basilica of the Agony of Lord Jesus in Jerusalem was placed under a green cross which was funded in this time on the Hill of Goat in Prudnik.

These are probably not all relationships of Prudnik's Silesia with the Holy Land. In the old biograms of our region residents we can find their memories of pilgrimages to Jerusalem. ■



JERUSALEM WAY

The road through Prudnik is to be included in the Jerusalem Way project



INICJATYWA

Z Prudnika do Jerozolimy

Grupa Europejczyków chce przywrócić Szlak Jerozolimski, licząc tysiąc lat drogi pielgrzymów do Ziemi Świętej. Prudnik może znaleźć się na tej trasie.

Andrzej DEREŃ

Kto nie wie o bodaj najsłynniejszym szlaku pielgrzymim dawnej Europy do hiszpańskiego Santiago de Compostela, grobu apostoła Chrystusa - Jakuba? A przecież dla chrześcijan jest miejsce o wiele istotniejsze, Ziemia Święta - Jerozolima. Jest szansa, że Prudnik włączy się do projektu pielgrzymiego Szlaku Jerozolimskiego.

Prudniczanin wskazuje Prudnik

Prudnik nie zaistniał w tym pomysle przypadkowo. Stało się to za sprawą Sławomira Mołęda, z pochodzenia prudniczanina, który postanowił zainteresować tematem starostę prudnickiego Radosława Roszkowskiego (koledzy z I LO). Mołęda jest przedstawicielem ruchu Jerusalem Way na Polskę.

- Powiat prudnicki zadeklarował zastąpienie do tej idei - zapewnia starosta, który już podpisał list intencyjny w tej sprawie. - Ważne jest to, że pomysł drogi został uznany przez Radę Europy za Europejski Szlak Kulturowy, co pociągnie za sobą różne konsekwencje, między innymi takie, że będzie można aplikować o duże wsparcie finansowe Unii Europejskiej, podobnie jak to się dzieje z Drogą świętego Jakuba. To nie jest coś gotowego, do czego możemy się tylko dołączyć. To jest początek i dzięki temu możemy to współtworzyć i być w Polsce wśród pionierów.

- Prudnik jest jednym z pierwszych ośrodków w Polsce, które zgłosiły akces do tego projektu. Obok Prudnika są jeszcze Góra Kalwaria i Lębork - mówi Sławomir Mołęda.

Marek Kamiński twarzą projektu

Szlak Jerozolimski ma wiele wspólnego z Drogą św. Jakuba. Uważa się, że na odcinku europejskim obie trasy są takie same, tyle że prowadzą w odwrotnym kierunku. Szlaki nie mają

jednego, ściśle określonego przebiegu. Posiadają liczne odnogi i mutacje. Nie mają też początku, bo każdy pielgrzym rozpoczyna swoją wyprawę w „swoim” miejscu.

- Projekt ma charakter międzynarodowy - wyjaśnia Mołęda. - Liderami są Austriacy, a zaangażowani są pielgrzymi z Węgier, Słowacji, Czech i Polski. W lutym w Fuldzie zapowiadane jest duże seminarium, podczas którego do projektu włączeni zostaną również Niemcy.

Pomysłodawcą szlaku jest Austriak Johannes Aschauer, który wspólnie z przyjaciółmi w 2010 r. po raz pierwszy przebył całą trasę. Twarzą projektu w Polsce będzie polski polarnik i podróżnik Marek Kamiński.

Sławomir Mołęda jest nie tylko teoretykiem szlaku. Odbył już pielgrzymkę do Santiago de Compostela, zaczynając ją w Żelechowie w województwie mazowieckim, gdzie obecnie mieszka.

- Pielgrzymowanie jest osobistym przeżyciem - mówi Mołęda. - Własne pielgrzymowanie staram się oddzielać od swojej działalności, jako aktywisty Jerusalem Way. Miałem propozycję, żeby zabrać ze sobą kamerę, żeby utrwalac podróż. Zastanowiłem się nad tym i doszedłem do wniosku, że to nie ma sensu, bo to, co najważniejszego dzieje się podczas pielgrzymki, jest niewidoczne. To jest odwracanie uwagi od istoty sprawy. (...) Po kilku miesiącach marszu zmienia się poziom świadomości. To nie jest taki sam sposób widzenia świata i myślenia, jaki mamy na co dzień. Pewnego rana doznałem swego rodzaju objawienia, powołania, trudno mi to nazwać. W wyobraźni ujrzałem drogi do Jerozolimy, tak samo rozwinięte, jak szlaki do Santiago. Kilka dni potem przy drodze natrafiłem na naklejkę Jerusalem Way. Po powrocie z pielgrzymki skontaktowałem się z tą organizacją. Pojechałem na spotkanie i od razu poczułem, że jestem wśród swoich.

Mołęda planuje pielgrzymkę do Jerozolimy na swoje 50 urodziny, a więc w 2021 roku: - Moim marzeniem jest nie zatrzymać się w Jerozolimie, ale kontynuować podróż dalej. Przejść przez Afrykę Północną do Santiago i dopiero stamtąd wrócić do domu. Bardzo nie lubię wracać tą samą drogą.

Sympatycy prozą Paulo Coelho z

pewnością dostrzegają tu zbieżność z podróżą z Hiszpanii przez Afrykę do Egiptu bohatera powieści „Alchemik”. Zresztą w 2013 r. doszło do przypadkowego spotkania w hiszpańskiej wsi Aschauer i Coelho. Pisarz entuzjastycznie przyjął wiadomość o idei Szlaku Jerozolimskiego, uznając ją za globalny projekt pokoju, do którego każdy pielgrzym dokłada swoją cegiełkę. Według niego to Jerozolima jest „węzłem gordyjskim” pokoju na świecie.

Pielgrzym bez planu na nocleg

Sposobów pielgrzymowania jest tyle, ilu jest pielgrzymów. Niektórzy lubią zaplanować sobie każdy dzień podróży i zamówić noclegi z rocznym wyprzedzeniem. Inni zawierają swój los Bogu i idą tak, jak dawni wędrowcy, nie wiedząc gdzie będą spali kolejnej nocy. Takim wędrowcem jest Sławomir Mołęda: - Nie wiem, ile kilometrów przejdę w ciągu dnia, ponieważ nie mam zaplanowanej trasy. Nigdy nie wiem, wychodząc rano, gdzie będę nocował. O noclegu zaczynam myśleć, kiedy zaczyna się ściemniać.

Czas trwania? Około pół roku: - Start nastąpiłby w maju, czerwcu, tak, żeby na miejsce dotrzeć na Boże Narodzenie. Chodzi też o temperaturę. W miarę, jak będzie robiło się coraz zimniej, to ja będę posuwał się coraz bardziej na południe.

Co dalej?

- To, co ważnego zrobiło w tym roku Jerusalem Way, to pozyskało człowieka, który profesjonalnie zajmuje się pozyskiwaniem środków unijnych - tłumaczy Mołęda. - Dotąd działanie organizacji odbywało się na zasadzie wolontariatu, zaangażowania własnych środków. Tymczasem inicjatywa osiągnęła już ten poziom, kiedy zaangażowanie większych środków jest konieczne, aby to zaistniało na większą skalę.

W pierwszej kolejności Jerusalem Way zamierza wykorzystać pozyskane środki na promocję idei, organizację spotkań i rozwijanie kontaktów. W dalszej kolejności planowane jest wydawanie publikacji, a ostatecznie budowanie infrastruktury służącej pielgrzymom, w tym oznakowanie szlaku w terenie.



Sławomir Mołęda odbył pieszą pielgrzymkę do Santiago de Compostela. W planie jest kolejna, tym razem do Ziemi Świętej.

Twórcy traktu chcą przywołać tradycję drogi do Jerozolimy utworzonej na terytorium Węgier przez króla Stefana w XI wieku: - Właściwie to on był naszym prekursorem. Mija teraz 1000 lat od utworzenia szlaku do Jerozolimy i chcemy zachęcić Węgrów, rząd węgierski, do wykorzystania tego

tematu medialnie. W ostatnich latach Węgry, w oczach Europy podpadły w kwestii imigrantów, i tutaj mogłyby się wykazać, że oto już 1000 lat temu umożliwiali Europie pielgrzymowanie do Jerozolimy.

Prudnik ma szansę zaistnieć w ambitnym, europejskim projekcie. ■

ZWIĄZKI

Ziemia prudnicka a Ziemia Święta

Jakie związki z Jerozolimą ma historyczna ziemia prudnicka?

Andrzej DEREŃ

Pierwszym i najważniejszym, choć nie wyróżniającym jej w niczym na tle Europy, jest chrześcijaństwo wywodzące się Bliskiego Wschodu. Symbolika wewnątrz kościołów to w dużej mierze podróż do Ziemi Świętej.

W okresie wypraw krzyżowych obszar dzisiejszej ziemi prudnickiej był słabo rozwinięty i nie są znane świadectwa udziału miejscowych rycerzy w zbrojnych eskapadach na południe. Za to ziemia prudnicka przyjęła poważną spuściznę z tamtych czasów, goszcząc na kilka stuleci krzyżowców - rycerzy zakonnych. W XIII w. w Solcu zakon joannitów (Rycerski Zakon Szpitalników Świętego Jana, późniejszy Zakon Maltański) otrzymał ziemię i patronat nad miejscowym kościołem. W kolejnym stuleciu powstała tu komandoria. W XVII w. inny zakon krzyżowców - bożogrobców (Zakon Rycerski Grobu Bożego w Jerozolimie) otrzymał w posiadanie Trzebinę, Wierzbic i Miłowice. W tej pierwszej miejscowości znajdziemy kilka pamiątek po tym zakonie, w tym charakterystyczne „podwójne” krzyże. Znak krzyżowców - krzyże maltańskie są na kilku, XVIII-wiecznych prudnickich kamieniach granicznych, które

odkryto na granicy dawnych ziem miejskich i posiadłości joannickich wokół zamku Divčí Hrad.

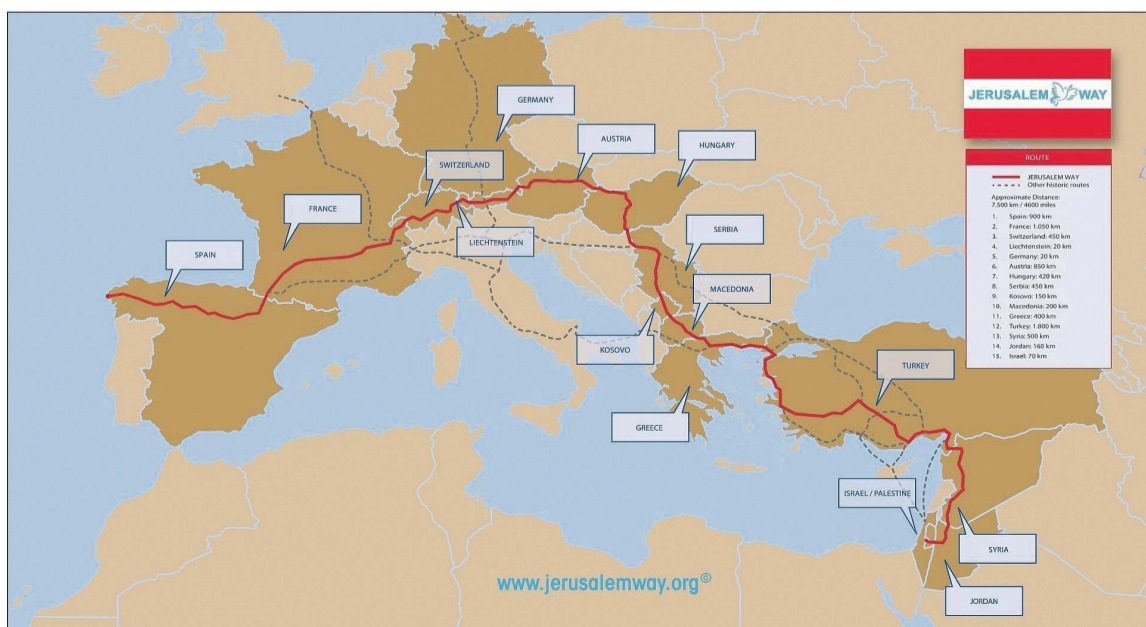
Nie sposób przy tej okazji nie wspomnieć o licznych legendach, które zrodziły się na bazie XIX-wiecznego romantyzmu, a dotyczących templariuszy, którzy mieli odpowiadać za budowę prawe co drugiego zamku i dworku na Śląsku (np. Prudnik, Prężynka, Gryzów, Chrzelice, Rogów Opolski). Nie dość tego pracownicy templariusze budowali jeszcze między nimi tunele. Prawda jest taka, że średniowieczne dokumenty uparcie milczą o jakiegokolwiek działalności na ziemi prudnickiej zakonników z czerwonym krzyżem.

Współcześnie z Ziemią Świętą żywe kontakty utrzymują obecni również na ziemi prudnickiej franciszkanie, opiekujący się na Bliskim Wschodzie wieloma miejscami ważnymi dla chrześcijan oraz pielgrzymami.

Szczególnym pomnikiem związanym z Ziemią Świętą jest kaplica - replika Bożego Grobu przy ul. Zamkowej w Głogówku. Budowla powstała w 1634 r. z inicjatywą właściciela miasta Jerzego III Oppersdorffa.

W 2001 r. pod ufundowanym w tym czasie zielonym krzyżem na Koziej Górze w Prudniku umieszczono kamień pochodzący z Bazyliki Konania Pana Jezusa w Jerozolimie.

To zapewne nie wszystkie związki Śląska prudnickiego z Ziemią Świętą. W biogramach dawnych mieszkańców naszego regionu możemy odszukać wspomnienia ich pielgrzymek do Jerozolimy. ■



W projekt Szlaku Jerozolimskiego ma być włączona droga przez Prudnik



INITIATIVE / POLEN

Von Prudnik bis Jerusalem

Eine Gruppe von Europäern will den Jerusalemweg, den tausend Jahre alten Pilgerweg ins Heilige Land, wiederherstellen. Prudnik kann sich auf dieser Route finden.

Andrzej DEREŃ

Wer weiß nichts über den vielleicht berühmtesten Pilgerweg des alten Europas, ins spanische Santiago de Compostela, zum Grab des Apostels Jakobus? Und schließlich gibt es für Christen einen viel wichtigeren Ort, das Heilige Land mit einer heiligen Stadt, dem Zentrum der Welt - Jerusalem. Es besteht die Möglichkeit, dass Prudnik sich dem Pilgerprojekt des Jerusalemweges anschließt.

Ein Prudniker weißt auf Prudnik hin

Die Stadt Prudnik existierte nicht zufällig in dieser Idee. Dies geschah wegen Slawomir Moléda, ursprünglich kommt er aus Prudnik und hatte beschlossen, das Thema des Gouverneurs von Prudnik Radoslaw Roszkowski (sie sind Kollegen der Sekundarschule) zu präsentieren. Moléda (im Zivilberuf Anwalt) ist der Repräsentant Polens in der Jerusalemweg Bewegung.

- Die Stadt Prudnik hat sich dieser Idee angeschlossen - versichert der Gouverneur, der die Absichtserklärung (LOI) in diesem Fall bereits unterzeichnet hat. Es ist wichtig, dass die Idee der Straße vom Europarat als europäische Kulturstraße anerkannt wird, was verschiedene Konsequenzen nach sich zieht, unter anderem, so dass es möglich sein wird, große finanzielle Unterstützung von der Europäischen Union zu beantragen, ähnlich dem Jakobsweg. Dies ist nicht etwas was schon fertig ist oder wir nur beitreten können. Dies ist der Anfang und dank dessen können wir unter den Pionieren in Polen mitgestalten.

- Prudnik ist eines der ersten Zentren in Polen, das sich für dieses Projekt beworben hat. Neben Prudnik sind es noch Góra Kalwaria und Lębork - sagt Slawomir Moléda.

Marek Kamiński ist Gesicht für das Projekt

Der Jerusalemweg hat viel mit dem Jakobsweg gemeinsam. Es wird angenommen, dass beide Strecken auf der europäischen Strecke gleich sind, jedoch in umgekehrter Richtung führen. Es gibt nicht nur eine

"streng" definierte Route. Die Wege haben zahlreiche Verzweigungen und Mutationen. Und es gibt auch nicht nur einen Anfang, denn jeder Pilger beginnt seine Reise von "seinem" Ort aus.

- Das Projekt ist international - erklärt Moléda. - Führend sind Österreicher und Pilger aus Ungarn, der Slowakei, der Tschechischen Republik und Polen. Am 22. u. 23. Februar 2019 wird bei Stuttgart (DE) ein großes Symposium sein und eine Pilgerung, um so auch Deutschland einzubinden.

Initiator der Route ist der Österreicher Johannes Aschauer, der 2010 gemeinsam mit Freunden die gesamte Route zu Fuß gegangen hat. Gesicht des Projekts in Polen wird der polnische Polarforscher und Reisende Marek Kamiński sein.

Slawomir Moléda ist nicht nur ein Spurensammler. Nach Santiago de Compostela hat er bereits eine Pilgerreise gemacht, angefangen bei Żelechów in der Woiwodschaft Masowien, wo er jetzt lebt.

- Die Wallfahrt ist eine persönliche Erfahrung - sagt Moléda. Ich versuche, meine eigene Pilgerfahrt von meiner Tätigkeit als Aktivist des Jerusalemweges zu trennen. Ich hatte das Angebot, eine Kamera mitzunehmen, um die Reise zu verewigen. Ich dachte darüber nach und kam zu dem Schluss, dass es keinen Sinn macht, denn das Wichtigste während einer Pilgerfahrt ist unsichtbar. Dies ist eine Umkehrung der Aufmerksamkeit von der Substanz der Sache. (...) Nach einigen Monaten des Gehens ändert sich das Bewusstsein. Es ist nicht die gleiche Art, die Welt zu sehen und zu denken, was wir jeden Tag haben. **Eines Morgens erlebte ich eine Art Offenbarung.** Ich kann es kaum nennen. **In meiner Vorstellung sah ich die Straße nach Jerusalem sowie die Wege nach Santiago.** Ein paar Tage später stieß ich übrigens auf einen Aufkleber vom JERUSALEM WAY. Nachdem ich von der Wallfahrt zurückgekehrt war, kontaktierte ich diese Organisation. Ich ging zu einem Meeting und fühlte sofort, dass ich zu meinen eigenen Leuten gehörte. Moléda plant eine Wallfahrt nach Jerusalem zu seinem 50. Geburtstag im Jahr 2021:

- Mein Traum ist es nicht, in Jerusalem aufzuhören, sondern die Reise fortzusetzen. Zu Fuß weiter durch Nordafrika nach Santiago und von dort nach Hause zurück. Ich mag es nicht, auf dieselbe Weise zurückzukehren. Die Freunde von Paulo Coelho's Prosa sehen hier sicherlich eine Konvergenz mit einer Reise von Spanien durch Afrika nach Ägypten des Helden des "Alchemist"-Roman.

Auf jeden Fall kam es 2013 zufällig zu einem Treffen von Aschauer und Coelho in einem spanischen Dorf. Der Schriftsteller akzeptierte begeistert die Botschaft über die Idee des Jerusalemweges und erkannte sie als globales Friedensprojekt an, zu dem jeder Pilger seinen Ziegelstein hinzufügt. Ihm zufolge ist Jerusalem der "gordische Knoten" des Friedens in der Welt.

Pilgern ohne Zimmer reservieren

Die Pilgerwege sind so viele wie die Pilger. Manche planen täglich ihre Reise und bestellen die Unterkunft in einem Jahr voraus. Andere vertrauen Gott ihr eigenes Schicksal an und gehen wie alte Reisende, ohne zu wissen, wo sie nächste Nacht schlafen werden. Slawomir Moléda ist ein solcher Pilger:

- Ich weiß nicht wie viele Kilometer. Ich werde den Tag durchgehen, weil ich keine geplante Route habe. Wenn ich morgens ausgehe, weiß ich nie, wo ich die Nacht verbringen werde. Ich denke erst an die Übernachtung, wenn es dunkel wird. Dauer? Ungefähr ein halbes Jahr.

- Der Start wird im Mai / Juni stattfinden, damit ich zu Weihnachten ankommen kann. Und es geht auch um die Temperatur. Es wird kälter, ich werde aber immer mehr nach Süden gehen.

Was kommt als nächstes?

- Was in diesem Jahr auf dem Jerusalemweg wichtig war, ist gewesen, jenen Experten zu gewinnen, der sich professionell mit EU-Mitteln beschäftigt - erklärt Moléda.

- Bisher arbeitete die Organisation nach dem Prinzip der Freiwilligenarbeit und der Einbeziehung der eigenen Ressourcen. Mittlerweile hat die Initiative dieses Niveau bereits erreicht, nun müssen mehr Ressourcen gebunden werden, um in größerem Umfang zu bestehen.

- In erster Linie wird das Projekt JERUSALEM WAY die erworbenen Mittel zur Förderung der Idee, zur Organisation von Meetings und zur Entwicklung von Kontakten verwenden. In weiterer Folge ist geplant, Publikationen zu veröffentlichen und letztendlich ein Pilgerservice aufzubauen, das der Infrastruktur dient, einschließlich der Markierung des Weges.



PHOTO © S. MOLÉDA

Slawomir Moléda machte seine erste Pilgerreise nach Santiago de Compostela. Es ist eine weitere Reise geplant, diesmal ins Heilige Land!

Die Initiatoren des Weges möchten die Tradition der Straße nach Jerusalem hervorheben, die König Stephan im elften Jahrhundert auf dem ungarischen Territorium geschaffen hatte: - Eigentlich war er unser Vorläufer. Es ist jetzt 1000 Jahre von der Schaffung der Route nach Jerusalem vergangen, und wir möchten die ungarische Regierung, die ungarische Regierung, dazu ermutigen ein mediales

Thema daraus zu machen. In den letzten Jahren ist Ungarn in den Augen Europas wegen der Einwanderungsfrage in den Medien, und hier könnten sie nun zeigen, dass sie es Europa vor 1000 Jahren ermöglicht haben, Wallfahrten nach Jerusalem zu machen.

Prudnik hat die Chance, in einem ehrgeizigen, europäischen Projekt mitzuwirken. ■

VERBINDUNGEN

Das Land von Prudnik und das Heilige Land

Welche historische Verbindungen gibt es von Prudnik zu Jerusalem?

Andrzej DEREŃ

Die erste und wichtigste Verbindung, die auch im Rest Europas zu finden ist, ist das aus dem Nahen Osten stammende Christentum. Die Symbolik der Kircheninnenräume ist weitgehend eine Reise in das Heilige Land.

Zur Zeit der Kreuzzüge war das Gebiet des heutigen Landes Prudnik nur schwach entwickelt, und es sind keine Aussagen über die Teilnahme von Rittern an bewaffneten Eskapaden im Süden bekannt. Das Prudnik-Land nahm jedoch das ernsthafte Erbe dieser Zeit an und beherbergte Kreuzfahrer - religiöse Ritter für mehrere Jahrhunderte. Im dreizehnten Jahrhundert erhielt der Orden des Hl. Johannes (der Ritterorden des Krankenhauses des Hl. Johannes, später des Malteserordens) das Land und die Schirmherrschaft der örtlichen Kirche in Solec.

Im nächsten Jahrhundert wurde dort eine Kommandantur geschaffen. Im 17. Jahrhundert wurden Trzebina, Wierzbic und Milowice von einem anderen Orden der Kreuzritter des Heiligen Grabes (Ritterorden des Heiligen Grabes von Jerusalem) in Besitz genommen. In dem ersten dieser Dörfer gibt es mehrere Orte, an denen Sie Erinnerungsstücke dieses Ordens sehen können, darunter auch charakteristische "Doppelkreuze".

Das Zeichen der Kreuzritter - Malteserkreuze befinden sich auf mehreren Grenzsteinen des 18. Jahrhunderts, die an der Grenze zwischen altem Stadtgebiet von Prudnik und dem Johanniterordens um die Burg Divčí Hrad entdeckt wurden.

Nicht zu vergessen die zahlreichen Legenden, die auf der Grundlage der Romantik des 19. Jahrhunderts entstanden sind, und die Templer betrafen, die für den Bau von fast jeder zweiten Burg und Herrenhaus in Schlesien verantwortlich waren (z.B. Prudnik, Prężynka, Gryzów, Chrzelice, Rogów Opolski). Nicht nur das, diese fleißigen Templer bauten auch Tunnel zwischen ihnen. Die Wahrheit ist, dass mittelalterliche Dokumente bewusst über jede Aktivität der Mönche mit roten Kreuzen im Land Prudnik schweigen.

Heute pflegen die Franziskaner in der Region Prudnik, die sich um viele wichtige Orte für Christen und Pilger im Nahen Osten kümmern, einen lebendigen Kontakte zum Heiligen Land. Ein besonderes Denkmal, das mit dem Heiligen Land verbunden ist, ist die Kapelle - eine Nachbildung des Heiligen Grabes in der Zamkowa Straße in Głogówek.

Das Gebäude wurde 1634 auf Initiative von Jerzy III Oppersdorf, dem Besitzer der Stadt, errichtet.

Im Jahr 2001 wurde ein Stein aus der Basilika des Herrn Jesus Christus in Jerusalem, hier unter ein grünes Kreuz gelegt, welches aus jener Zeit stammt und sich auf einem Hügel bei Prudnik befindet.

Dies sind wahrscheinlich nicht alle Verbindungen zwischen Prudnik - Schlesien und dem Heiligen Land. In den alten Biogrammen der Bewohner unserer Region finden wir auch Erinnerungen an Pilgerreisen nach Jerusalem. ■



Die Route durch Prudnik soll in das Projekt JERUSALEM WAY / Jerusalemweg eingebunden werden.

JERUSALEM WAY